

(Signed,) JAMES KEMPT.



GEORGE THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith: To our much beloved and faithful, the Legislative Councillors of our Province of Lower-Canada, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens, and Burgesses of our said Province, to an Assembly at our City of Quebec, on the First day of September next, to have been commenced and held, called and elected, and to every of you GREETING:—Whereas, for divers urgent and arduous affairs, us, the state and defence of our said Province, concerning, our Assembly at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which, in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to Prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the said First day of September next, at our said City to appear, are to be held or constrained, for we do will therefore, that you, and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated; Commanding, and by the tenor of these Presents firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the Twentieth day of October next, at our said City of Quebec, personally you be and appear, to treat, do, act and conclude, upon those things which, in our said Assembly, by the Common Council of our said Province, by the favor of God, may be ordained. In testimony whereof, these our Letters we have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed: Witness our trusty and well beloved Sir JAMES KEMPT, Knight, Grand Cross of the most Honorable Military Order of the Bath, Lieutenant-General and Commander-in-Chief of all our Forces, in the Provinces of Lower-Canada and Upper-Canada, Nova Scotia, and New Brunswick, and their several Dependencies, and in the Island of Newfoundland, and Administrator of the Government of our Province of Lower-Canada, &c. &c. &c. at our Castle of Saint Lewis, in our City of Quebec, in our said Province, the Twentieth day of August, in the year of Our Lord, One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, and in the Tenth year of our Reign.

(Signed,

J. K.

(Signed,) THOMAS DOUGLASS, Clk. Crown in Chancery.

(Signed,) JAMES KEMPT.

GEORGE THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith: To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of our Province of Lower-Canada, and to our faithful and well beloved, the Knights, Citizens, and Burgesses of our said Province, to an Assembly, at our City of Quebec, on the twentieth day of October instant, to have been commenced and held, called and elected, and to every of you. GREETING:—Whereas for divers urgent and arduous affairs, us, the state and defence of our said Province, concerning, our Assembly at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which, in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to Prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the Twentieth day of October instant, at our said City to appear, are to be held or constrained, for we do will therefore, that you, and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated; Command-

(Signed,) JAMES KEMPT.



GEORGE QUATRE, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi: A nos bien aimés et fâchés les Conseillers Législatifs de notre Province du Bas-Canada, et à nos fidèles et bien aimés les Chevaliers, Citoyens, et Bourgeois de notre dite Province, appelés et choisis à une Assemblée qui devait commencer et être tenue en notre Cité de Québec, le premier jour de Septembre prochain, et à tous et chacun de vous, SALUT:—Attendu que pour diverses affaires urgentes et difficiles concernant nous, l'état et la défense de notre dite Province, nous vous avons commandé d'être présents à notre Assemblée aux jour et lieu susdits, pour traiter, consentir et conclure sur ces matières et choses, lesquelles, dans notre Assemblée, seraient alors proposées et soumises à délibération; et que pour certaines causes et considérations, à ce spécialement nous mouvant, nous avons jugé à propos de proroger notre dite Assemblée, de sorte que ni vous, ni aucun de vous ne soyez tenus ou contraints de paraître en notre dite Cité au dit premier Septembre prochain, car nous voulons en conséquence que vous et chacun de vous soyez quant à nous déchargés à cet égard; commandant, et par la teneur des présentes enjoignant fermement à vous et chacun de vous et à tous autres intéressés à cet égard, que vous ayez à être et paraître personnellement en notre dite Cité de Québec, le vingtîème jour d'Octobre prochain, pour traiter, faire, agir et conclure sur ces matières et choses, lesquelles, dans notre dite Assemblée, par le commun Conseil de notre dite Province, par la faveur de Dieu, pourront être ordonnées. En foi de quoi nous avons fait émaner ces présentes nos Lettres Patentées et y affixer le Grand Sceau de notre dite Province: Témoin notre fidèle et bien aimé Sir JAMES KEMPT, Chevalier Grand' Croix du très honorable Ordre Militaire du Bain, Lieutenant-Général et Commandant en Chef de toutes nos forces dans les Provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, de la Nouvelle Ecosse, du Nouveau Brunswick, et leurs dépendances diverses et dans l'Isle de Terre-Neuve, et Administrateur du Gouvernement de Notre Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. à notre Château St. Louis, en notre Cité de Québec, dans notre dite Province, le vingtîème jour d'Août, en l'an de notre Seigneur, mil huit cent vingt-neuf, et la dixième année de notre Règne.

(Signed,

J. K.

(Signed,) THOMAS DOUGLASS, Clerc de la C. en Ch:

(Signed,) JAMES KEMPT.



GEORGE QUATRE, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi: A nos bien aimés et fâchés les Conseillers Législatifs de notre Province du Bas-Canada, et à nos fidèles et bien aimés les Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, appellés et choisis à une Assemblée qui devait commencer et être tenue en notre Cité de Québec, le vingtîème jour d'Octobre courant, et à tous et chacun de vous, SALUT:—Attendu que pour diverses affaires urgentes et difficiles concernant nous, l'état et la défense de notre dite Province, nous vous avons commandé d'être présents à notre Assemblée aux jour et lieu susdits, pour traiter, consentir et conclure sur ces matières et choses, lesquelles, dans notre Assemblée, seraient alors proposées et soumises à délibération; et que pour certaines causes et considérations, à ce spécialement nous mouvant, nous avons jugé à propos de proroger notre dite Assemblée, de sorte que ni vous, ni aucun de vous ne soyez tenus ou contraints de paraître en notre dite Cité au dit vingtîème jour d'Octobre courant, car nous voulons en conséquence que vous et cha-